

影片分享字幕 – 學生
Script of Video Sharing – Student

嘉賓姓名: Christina

學系: 企業管治

片長: 2 mins 01 sec

Faculty: Corporate Governance

學生影片簡介 / Description of videos for student

英文/ English	Christina is a Corporate Governance student. She shared the course curricula, academic challenges and advice to prospective students.
繁體中文	Christina 是一位就讀企業管治的學生。她分享了課程內容，學業上遇到的挑戰及就有意入讀人士提出建議。
简体中文	Christina 是一位就读企业管治的学生。她分享了课程内容，学业上遇到的挑战及就有意入读人士提出建议。

字幕 / Script

英文/ English	繁體中文	简体中文
Hello, my name is Christina. I am studying Corporate Governance I am a Year 4 student in the Open University of Hong Kong	你好，我是 Christina 現在修讀企業管治 我是香港公開大學的四年級生	你好，我是 Christina 现在修读企业管治 我是香港公开大学的四年级生
1. What are the curricula? What is the class schedule?	1. 主要課程內容？上課時間？	1. 主要课程内容？上课时间？
Unlike Accounting which is a specialized subject Corporate Governance covers a wide range of	企業管治的科目涵蓋度較廣 不像會計那類專業學科 課程內容會有關管理學 (Management)、市	企业管治的科目涵盖度较广 不像会计那类专业学科 课程内容会有关管理学 (Management)、市

英文/ English	繁體中文	简体中文
<p>subjects</p> <p>The curricular are related to Management, Marketing, Finance, Accounting and Computer Application</p> <p>All subjects are included in the course</p> <p>The timetable is based on the school schedule</p> <p>You may swap the classes if you want</p> <p>There are two or three options for you to choose</p>	<p>場學 (Marketing) 、財務(Finance) 、會計(Accounting) 和電腦應用(Computer Application)</p> <p>所有能涵蓋的科目都會包括在課程內</p> <p>上課時間基本按學校的時間表</p> <p>但也可以調堂</p> <p>通常有兩至三堂可以讓你選擇</p>	<p>场学 (Marketing)、财务 (Finance)、会计 (Account) 和电脑应用 (Computer Application)</p> <p>所有能涵盖的科目都会包括在课程内</p> <p>上课时间基本按学校的时间表</p> <p>但也可以调堂</p> <p>通常有两至三堂可以让你选择</p>
<p>2. What is the most challenging part of this subject?</p> <p>The most challenging part of this subject is that students should be highly compatible</p> <p>You may think that studying Corporate Governance is similar to general office work as both deal with ordinary document processing</p> <p>There are differences between being a company secretary and a general private secretary</p> <p>Being a company secretary not only handles paper work but also needs to work on auditing</p>	<p>2. 你認為這科目最具挑戰性的地方是甚麼?</p> <p>我覺得最具挑戰性的是學生要有兼容性</p> <p>你可能覺得讀企業管治</p> <p>或者跟一般寫字樓工作一樣</p> <p>都是普通處理文件</p> <p>但做公司秘書跟一般私人秘書不同</p> <p>公司秘書不單是處理文件</p> <p>也需要核對數目</p> <p>所以電腦應用也要好</p>	<p>2. 你认为这科目最具挑战性的地方是什么?</p> <p>我觉得最具挑战性的是学生要有兼容性</p> <p>你可能觉得读企业管治</p> <p>或者跟一般写字楼工作一样</p> <p>都是普通处理文件</p> <p>但做公司秘书跟一般私人秘书不同</p> <p>公司秘书不单是处理文件</p> <p>也需要核对数目</p> <p>所以电脑应用也要好</p>

英文/ English	繁體中文	简体中文
<p>So the computer skills are also important</p> <p>3. What encouraging words/advice do you want to share with students who want to study this course?</p> <p>Before applying this course, you need to understand what your interests are</p> <p>Corporate Governance is not a specialized subject</p> <p>You have to study a wide range of courses</p> <p>You have to consider whether you can cope with so many courses</p> <p>Some subjects require you to recite a lot</p> <p>Such as Business Law and Company Law</p> <p>There are a lot of materials to recite in the course</p> <p>You should consider whether you like it or not before choosing this subject</p> <p>It also requires certain knowledge in Mathematics</p> <p>You need to reconsider if you like calculation or mathematics</p>	<p>3. 你有什麼勉勵的說話/忠告想對準備入讀的同學分享？</p> <p>我覺得如果你想修讀這個科目首先要了解自己的興趣</p> <p>因為這個學科不算專門要讀的東西比較廣泛</p> <p>你要考慮自己能不能應付這麼多課題</p> <p>另外，這學科也要背誦一些法律條文如商業條例和公司條例</p> <p>有很多東西需要背誦</p> <p>所以選擇這科目前也要考慮自己喜不喜歡會不會抗拒背誦</p> <p>另外數理方面也要有一定知識</p> <p>若果你不喜歡算術或者抗拒數學就需要考慮一下</p>	<p>3. 你有什么勉励的说话/忠告想对准备入读的同学分享？</p> <p>我觉得如果你想修读这个科目首先要了解自己的兴趣</p> <p>因为这个学科不算专门要读的东西比较广泛</p> <p>你要考虑自己能不能应付这么多课题</p> <p>另外，这学科也要背诵一些法律条文如商业条例和公司条例</p> <p>有很多东西需要背诵</p> <p>所以选择这科目前也要考虑自己喜不喜欢会不会抗拒背诵</p> <p>另外数理方面也要有一定知识</p> <p>若果你不喜欢算术或者抗拒数学就需要考虑一下</p>